Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

Band: 56 (1985)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

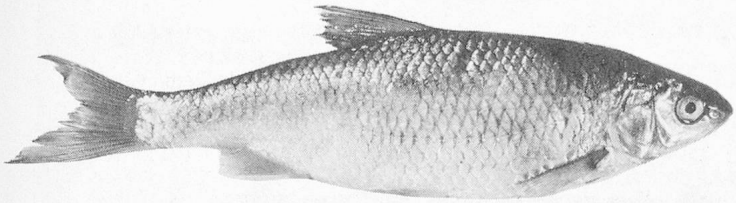
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

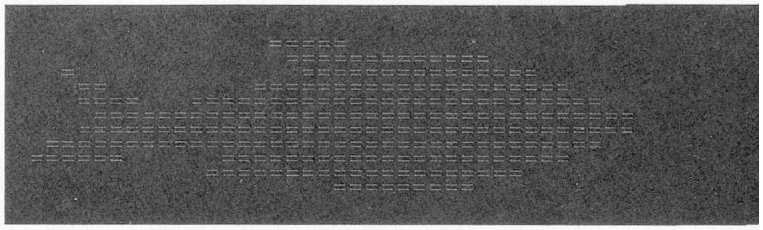
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Haben Sie das Optimum für Ihre Ernährungsberatung?

Wenn Ihre Ernährungsberaterin mit täglich wiederkehrenden Routinearbeiten blockiert ist und keine Zeit für effiziente Beratung findet, kann Ihnen das nicht egal sein. Denn es kostet Sie Geld und Ihre Angestellte Nerven. Seit mehreren Jahren hat uns dieses Problem beschäftigt, und wir haben die Lösung dafür gefunden. FOODCONTROL, ein Computerprogramm, speziell für die Anwendung in Schweizer Betrieben entwickelt, kontrolliert die Ernährung und verringert die zeit- und kostenintensive Kleinarbeit.
Verlangen Sie detaillierte Informationen bei FOODCONTROL FCI AG, Lägernstrasse 9, 8037 Zürich, Tel. 01/363 88 11.

FOODCONTROL®
DIE OPTIMIERTE ERNÄHRUNGSBERATUNG

Geisen ASW

IGEHO: Stand 333/Halle 301

Vielseitiges Verkaufsprogramm
Krankenmöbel
Saal- und Kantinenbestuhlungen
Garten- und Terrassenmöbel
Ausstellungsraum in Sissach

Sissacher Krankenmöbel – ein Qualitätsbegriff!

Liegestuhl
Einzeln aufklappbare Armlehnen
Stufenlose Verstellung der Rückenstütze
Untergestell in drei verschiedenen Varianten (Kunststoff-Fussuntersätze, mit 2 Bockrollen oder 4 Lenkrollen)

Bitte rufen Sie uns an – Telefon 061 98 40 66
oder verlangen Sie
ausführliche Prospektunterlagen

Adresse

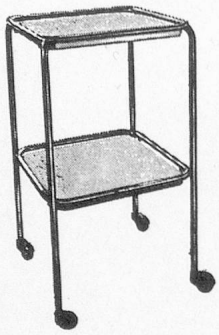
PLZ/Ort

sissach
Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach

COSMOS

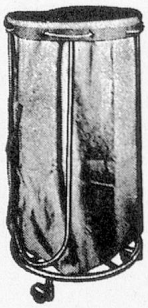
Fahrzeuge für Spitäler, Kliniken, Heime

Beispiele aus unserem reichhaltigen Programm:



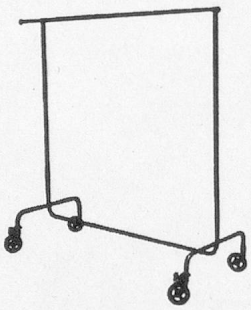
Allzweckboy 107

Verbandwagen 202

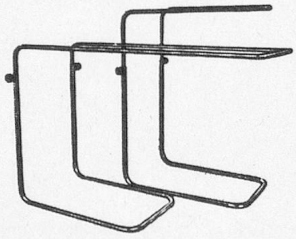


Wäschesackrolli 301

Wäschewagen 311



Kleiderständer 313



Bettbogen 220

Liege 550

- Servierwagen
- Visitenwagen
- Patientenwagen
- Fauteuils und Nachtfahrstühle
- Bahrenwagen
- Brückenwagen
- Gehapparate, usw.

Verlangen Sie unsere Dokumentation

COSMOS AG. B. Schild & CO. S.A.

2501 Biel, Tel. 032 - 25 22 11

Wenn das keine Gründe für **MEIKO** Steckbecken-Reinigungs-Automaten sind...

*** das neue Waschsystem für das Intensiv-Programm bei salbenverschmutztem Pflegegeschirr**

*** der Einsatzkorb für Urinbehälter und der Spezial-Düsenkorb für Redonflaschen**

*** die automatische Entleerung aller Pflegegeschirre dank der Klapptüre: kein Beschmutzen von Händen und Kleidern des Personals**

*** der energiesparende Dampferzeuger für die thermische Desinfektion**

*** der eingebaute Enthärtungsautomat bei kalkreichem Wasser**

Unsere Fachleute orientieren Sie gerne ausführlich und unterbreiten Planungsvorschläge kompletter Ausgussräume mit dem geeignetsten Modell. Sofort-Informationen auch telefonisch oder persönlich...

MEIKO KOBELT

J. Kobelt AG, Industriestr. 9, 8117 Fällanden, Tel. 01/825 06 11

«Sehen Sie, das neue, zukunftsweisende Konstruktionsprinzip macht diesen Wetrok-Automaten zur idealen und perfekten Reinigungsmaschine für die Grund- und Unterhaltsreinigung auf allen wasserbeständigen Hartbodenbelägen, in allen Objekten. Ein echter Fortschritt».

Wetrok-Duomatic 500B und 500BS

batteriebetriebene, kompakte Kleinautomaten mit unerreichten Vorteilen:
- kinderleichte Bedienung und Handhabung,
- verblüffende Beweglichkeit, dank ausgewogener Gewichtsverteilung,
- optimale Absaugung, auch in engen Radien, dank neuartiger Bürstenanordnung hinten,
- maximale Wirtschaftlichkeit, dank idealem Preis-/Leistungsverhältnis.

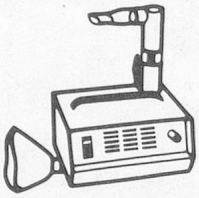
Verlangen Sie eine Vorführung.

wetrok®
reinigen mit Methode

DIETHELM & CO AG
Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01/301 30 30

Heiminhalation für Patienten

tragbares Kleingerät für die Inhalation zu Hause

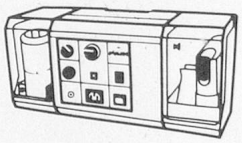


Pari Inhalierboy

- wartungsfreies, unkompliziertes Gerät für den täglichen Gebrauch
- Inhalation über Maske oder Mundstück
- zeitgemäße Hygiene
- verordnungsfähig
- Information über den Fachhandel oder den Hersteller

PARI **Paul Ritzau Pari-Werk GmbH**
Postfach 1550 · 8130 Starnberg

für Klinik oder Arztpraxis



mobile Inhalationsstation im Baukastensystem

Pari Therapiegerät Clinic

- wirtschaftlich, dauerbetriebsfest, wartungsfrei
- schnelle Betriebsbereitschaft
- sichere Handhabung
- zeitgemäße Hygiene, Kompaktgehäuse
- reichliches Zubehör
- Information über den Fachhandel oder den Hersteller

PARI **Paul Ritzau Pari-Werk GmbH**
Postfach 1550 · 8130 Starnberg

Coupon

Ich wünsche weitere Informationen:

- ☐ **Kompendium der Inhalationstherapie (solange Vorrat)**
- ☐ **Prospekte und Preislisten für Praxisgeräte**
- ☐ **Prospekte und Preislisten für Patientengeräte**
- ☐ **Auszug Stiftung Warentest (Inhaliergeräte)**
- ☐ **Sole-Feuchtzerstäuber (für die Feucht-Warm-Inhalation zur Behandlung der oberen Atemwege)**

Name: _____

Strasse: _____

Wohnort: _____

Fachrichtung: _____

Bitte einsenden an:

Generalvertretung für die Schweiz:
F. LABHARDT AG, Thannerstr. 80, 4054 Basel
Telefon 061/38 22 38

75 Jahre

LINTHOF KAFFEE

Ihr Vertrauenshaus für den Kaffee

- Spezialität: FINITA gebrauchsfertiger Kaffee mit Zusatz – sehr geeignet und beliebt in Spitälern, Anstalten, Heimen usw.
- reine Bohnenkaffee-Mischungen
- Bouillon, Bratensauce, Streuwürze, Cacao, Schokoladenpulver, Eistee usw.

Fordern Sie unverbindlich Muster an!

F. Hauser-Vettiger
Kaffeerösterei LINTHOF
8752 Näfels
Tel. 058 34 10 38

ELRO

hat das komplette Apparate-Sortiment zum rationellen Kochen, Braten, Backen.

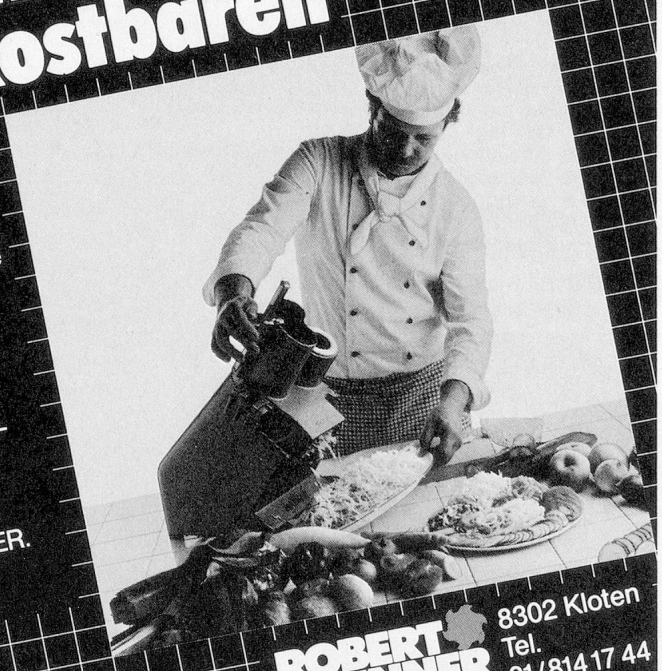
Sie finden uns an der IGEHO in Halle 301, Stand 453 und an der IGEHO TECH Sonderschau Stand 21.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

ROBERT MAUCH ELRO-WERKE AG
CH-5620 Bremgarten AG Tel. 057 33 30 30 Telex: 57 177

Die ANLIKER-Gemüseschneidemaschine garantiert für die Erhaltung der kostbaren Nährstoffe!

Dafür sorgt das sog. «ziehende Schneidprinzip» – das Schnittgut behält die gesunde, schmackhafte Frische.
Weitere Merkmale:
- Vielseitig, bequem, zuverlässig und robust (Ganzmetall)
- Hervorragende Schnittqualität
- Über 30 verschiedene Schneidscheiben, Einsätze und Raffelscheiben
- Grosse Schnittleistung
- 2 Ausführungen: «Standard» und «De Luxe»
- Schweizer Qualitätsprodukt – von BRUNNER.

Lassen Sie sich die ANLIKER in ihrer Küche unverbindlich vorführen. Anruf genügt!



ROBERT BRUNNER
8302 Kloten
Tel. 01/814 17 44

Zwischen Planen — **und Anschaffen**

fäh

Der Allesausrüster im Gastgewerbe

DER EINRICHTER von Altersheimen, Cafeterias, Heimen, Spitälern, Hotels, Personalrestaurants, Mensen, Restaurants mit Porzellan, Glaswaren, Besteck, Tabletts, Service-Artikel auf den Tisch und Büffet, System-Geschirre (in alle bekannten Speiseverteil-Systeme), Rollmaterial, Küchengeräte, Kochgeschirre, Waagen, Aufschnittmaschinen, Mixer und andere Kleinapparate für die Küche, Rollmaterial.

Muster-Ausstellung in Rapperswil/Samedan. Unsere sechs Aussendienst-Mitarbeiter beraten Sie gerne.

Telefon 055 / 27 18 55 **Fäh Glashalle AG 8640 Rapperswil SG**

DAS SCHÄUMCHEN SOLL GOLDBRAUN SEIN:

Frühmorgens, mittags und abends. Von der ersten bis zur letzten Tasse. Weil exquisit duftender Kaffee nicht nur öfters getrunken wird, sondern sich auch herumspricht, dass man ihn bei Ihnen bekommt. So einen Kaffee macht die Schaerer-matic. Tasse für Tasse, Tag für Tag.

IGEHO Halle 300 Stand 331

schaerer matic®

Automatisch aromatisch.

M. Schaerer AG, Quellenweg 4–6
3084 Wabern/Bern, Tel. 031 54 29 25

Vorsorge. Der sichere Weg in eine sorgenfreie Zukunft.

Mit der Inkraftsetzung des BVG ist seit dem 1. Januar 1985 die berufliche Vorsorge in der Schweiz obligatorisch geworden. In diesem Gesetz sind die Minimalleistungen verankert, die jedoch von Fall zu Fall auf die individuellen Bedürfnisse des Mitglieds abzustimmen sind.

Die SHP versichert seit 55 Jahren ausschliesslich Institutionen und Einzelmitglieder aus dem Gesundheitswesen. Wir kennen deshalb Sie und Ihren Beruf wie keine anderen. Als Genossenschaft verfolgen wir keinerlei Gewinnabsichten. Alle Ertragsüberschüsse kommen unseren Mitgliedern in Form von Leistungsverbesserungen zugute.

Wählen Sie eine Pensionskasse, die mehr aus Ihrer beruflichen Vorsorge macht.

☐ Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen. Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

☐ Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage. Bitte nehmen Sie mit mir/uns Kontakt auf.

Name/Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Tel.:

SHP

Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal
Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich,
Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

Gönnen Sie sich

das Bessere . . .

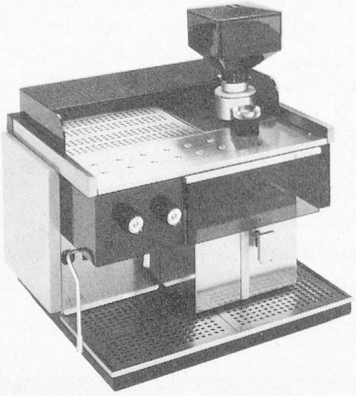
Bschüssig

Frischeier-Teigwaren

Denn Bschüssig-Teigwaren sind aus reinem Spezial-Hartweizengriess und frischen, pasteurisierten Eiern hergestellt.

GEBR. WEILENMANN AG, 8407 WINTERTHUR

Kaffee-Vollautomat Astoria Hydra:
Die Schweizer Präzisionsmaschine.



Eine zuverlässige, störungsfreie, vollautomatische Kaffeemaschine mit höchstem Bedienungskomfort, grosser Leistung und minimalen Unterhaltskosten. Wir installieren bei Ihnen die Astoria Hydra.
Rufen Sie uns an.
Tel. 01/56 33 20.

bureka

Bureka-Maschinen AG
Kaffeemaschinen – Registrierkassen
Limmattalstr. 235, 8049 Zürich-Höngg

1 Monat gratis zur Probe!

Blaser Café

Wir sind spezialisiert für die Belieferung von

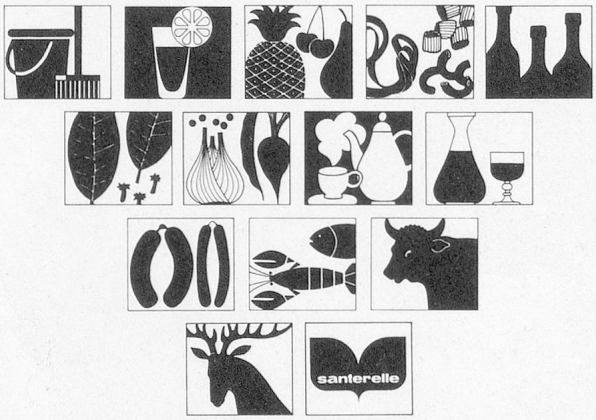
SPITÄLERN
HEIMEN
KANTINEN

Besuchen Sie uns an der IGEHO 85
Halle 1, Stand 451

WALTER BLASERS ERBEN
3001 BERN ✆ 031-25 55 55

Alles für Küche, Keller und Economat!

Tout pour la cuisine, la cave et l'économat!



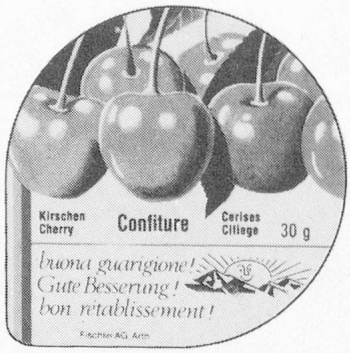
Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's!
HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!

howeg

HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie
Organisation d'achat pour la gastronomie Suisse

HOWEG GASTRO
2540 Grenchen Tel. 065 51 21 51
HOWEG FRIGO
2544 Bettlach Tel. 065 54 11 01

Filialen / Filiales:
1030 Bussigny Tel. 021 34 45 51
1906 Charrat Tel. 026 54 80 1
7302 Landquart Tel. 081 56 11 81
6802 Rivera Tel. 091 95 22 21
3920 Zermatt Tel. 028 67 30 15
6301 Zug Tel. 042 31 09 31



«Gute Besserung»

. . . können Sie ihren Patienten bereits zum Frühstück wünschen!

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

Fischlin

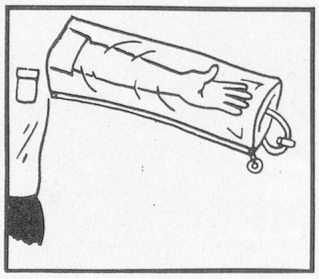
Hersteller feiner Konfitüren

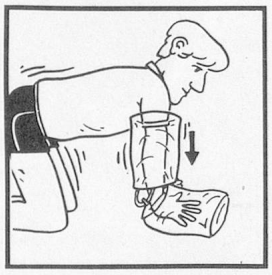
FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396

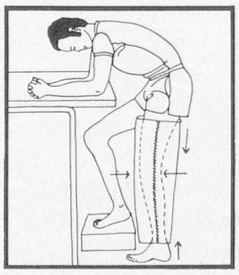
Schlaganfall?

Druckbandagen für die Rehabilitation

Eine neue Technik von Margaret Johnstone M.C.S.P.







Rufen Sie uns an.
Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation und eine Videovorführung.

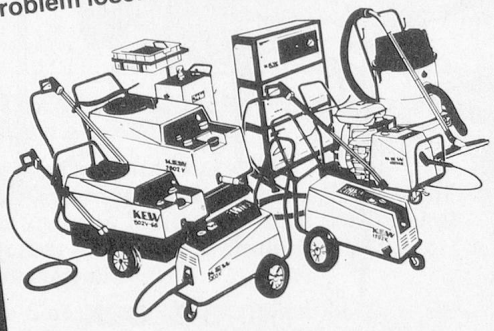
DrBlatter+Co
Succ. E. Blatter
Rehabilitationstechnik
Staubstrasse 1, 8038 Zürich
Telefon 01-482 14 36

Die zuverlässigen
K.E.W. Hochdruckreiniger

Das K.E.W.-Programm umfasst ● Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser ● Bremsreinigungsgeräte ● Sandstrahlzusatzgeräte.

K.E.W. bietet als erstes Unternehmen ● stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den K.E.W.-Fachmann, er kann Ihr Problem lösen!

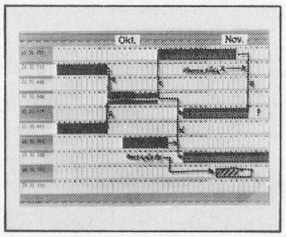


F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau AR, Telefon 071-52 11 44

Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt? Telefon 01 463 67 35.



Planungstafeln für Dienst- und Einsatzpläne, Ganzjahres-Übersichten, Bettenbelegung, Arbeitspläne (Güfeliplan).

WAGNER VISUELL

Die Nummer 1 für optische Organisation
Nussbaumstr. 9, 8003 Zürich, Tel. 01 463 67 35

FATIMED AG, Pumpwerkstrasse 25, CH-4142 Münchenstein, Tel. 061/46 76 00

FÜR SPITAL, ALTEN-/PFLEGEHEIM UND PRIVAT

FATIMED

...damit das Baden nicht ins Wasser fällt

HUBWANNE

Die Hubwanne ermöglicht einen Einstieg auf der tiefsten Stellung von 60 cm. Für den Pflegebetrieb kann die Wanne mittels den pneumatischen Bedienungselementen auf jede gewünschte Höhe bis 100 cm angehoben werden. Die Badewannen sind wahlweise lieferbar: Polyester 180 x 75 cm, Inhalt 300 l; Stahl/Email 180 x 80 cm anatomisch, Inhalt 150 l.

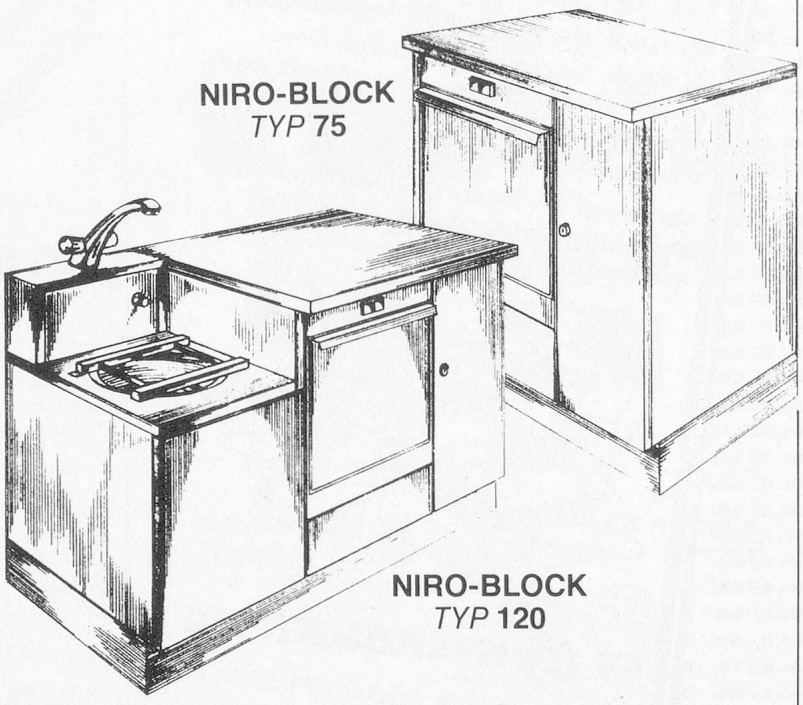
FATIMED-Vorführwagen
In dieser fahrenden Ausstellung können Sie unsere Apparate in Betrieb beurteilen.

Verlangen Sie bitte Unterlagen und technische Blätter

Für jeden Fall das Richtige in preiswerter Spitzenqualität!

Steckbecken-Spülgeräte, Wand- und Standmodelle
Halte- und Stützgriffkombinationen für Behinderte und ältere Menschen
Ausgüsse, Spülen, komplettes Schrankprogramm
OP-Waschstationen, Waschrinnen
Medizin- und Nahrungsmittelstationen
Badewannen für Behinderte, Therapie-Wannen, Teilbäder, Duschböden
Waschraum-Ausstattungen
Reinraum-Technik
Edelstahl-Schwimmbecken, Zubehör, Treppen, Geländer, Leitern usw.
Säuglings-Pflegekombinationen

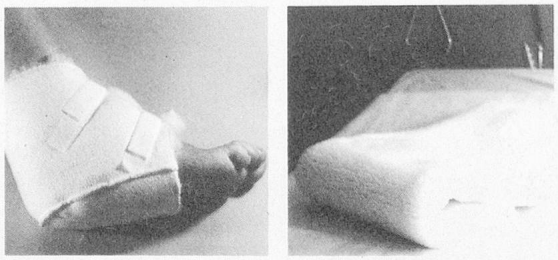
Verlangen Sie unseren Gesamtkatalog!



Copra Co

Eulachstrasse 20, Postfach 139, CH-8408 Winterthur Tel: 052-25 22 45

Medical-Pad zur Decubitusprophylaxe



Die optimale Wirkung wird erzielt, wenn Medical-Pad direkt auf den Körper zu liegen kommt. Der hohe Flor ist besorgt für eine gute Luftzirkulation. bimeda Fersen- und Ellbogenschoner bleiben selbst bei unruhigen Patienten immer an der richtigen Stelle.

Unsere bewährten Medical-Pad Liegeunterlagen, Fersen- und Ellbogenschoner sind medizinisch erprobt und von prophylaktischer Decubitus-Wirkung. Das luftdurchlässige Fell ist äusserst hautschonend, pflegeleicht und preisgünstig. Erhältlich in den Grössen 70 x 100 cm, 70 x 120 cm, 75 x 140 cm, 100 x 140 cm oder als Rollenware 140 cm breit. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen über unser Antidecubitus-Programm oder am besten gleich eine Offerte.

bimeda

Rehabilitationshilfen Heim- und Spitalbedarf
Bubentalstrasse 7 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 30 52

BLANCO-GRIP rundum Sicherheit
für Behinderte und Betagte. Wandhandlauf, Kippspiegel, Duschkombinationen mit Duschsitz und Seifenschale, Klapp- und Winkelgriff, Türklinken und Rosetten usw. – das ästhetische, durchdachte Sortiment in Edelstahl (BLANCO-Grip) und als epoxy-beschichtete Buntvariante (BLANCO-GRIP COLOR).
Verlangen Sie Detailinformationen bei Ihrem Lieferanten oder bei der BLANCO-Generalvertretung.

BETANO BLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-43 79 43

BLANCOTHERM, das Speiseverteilungssystem mit Behältern aus Kunststoff

Praxisorientierte Spitzenqualität:
– Geringes Gewicht – Robust und pflegeleicht – auch mit unseren Behältern aus Chromnickelstahl stapelbar – servicefreundliches Konzept – waschmaschinenfest

...wenn Sie Gutes gern haben lösen Sie Ihre Verpflegungsaufgaben mit BLANCOTHERM.

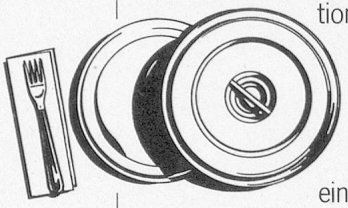
Weitere Unterlagen beim Fachhandel oder bei der BLANCO-Generalvertretung:

BETANO BLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-43 79 43

Wie heisst die Lösung bei Verpflegungsproblemen von Betagten?

Régéthermic-Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Aussenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspflege-Institutionen vieler Gemeinden bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.



REGETHERMIC

IGEHO Stand 333/Halle 301 IGEHOTECH/Bereich 22

Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Wiesenstrasse 9, 8032 Zürich. Telefon 01/252 12 06.

Bitte ausschneiden

Musik-Clown «Werelli»

Ein Hit für Ihre Anlässe

Grosse Erfolge für:
Altersheimfeiern
Krankenheimfeiern usw.

Bitte verlangen Sie Referenzen und Unterlagen!

Kontaktadresse:
Werner Luginbühl, Neumattstr. 5, 3700 Spiez

Tel. 033 54 33 06 oder 033 54 66 87

Bitte ausschneiden

STOPFWATTE FÜR BASTLER!

(Stofftiere, Kissen usw.)

Ein Karton mit 5 kg, ausreichend für 10 bis 15 zirka 40 cm lange Stofftiere. Per Post nach Hause geliefert. Inkl. Porto Fr. 49.90. Bei uns abgeholt Fr. 45.–.

Neidhart + Co. AG, Wattefabrik
8544 Rickenbach-Attikon
Telefon (052) 37 31 21

HEMMI-KAFFEE

«Damit Sie den Kaffee auswählen können, den Sie und Ihre Gäste am liebsten mögen»

HEMMI & BAUR AG
Qualitätsrösterei
für die Gastronomie, TWININGS-Tee
Tel. 01 201 16 30
«Mit dem bewährten Röstfrisch-Dienst nach Mass»

Wir lösen Ihre Probleme mit

«Unerwünschten Gästen» prompt und sorgfältig

Verlangen Sie Referenzen
Beratung und Offerten sind kostenlos

Hans Wyss AG, 8800 Thalwil, 01 720 85 86

Infolge Umbaus günstig abzugeben einige

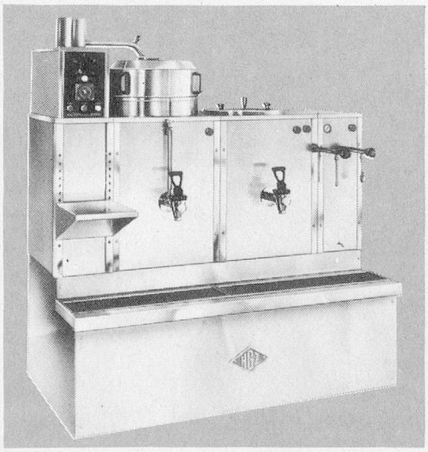
Spitalpflegebetten

mit Kopfverstellung und Haltebügel.

Anfragen an
Kant. Krankenheim Wülflingen, Wieshofstr. 102,
8408 Winterthur, Tel. 052 25 04 21.

HGZ® electronic

Grosskaffeemaschine für Brühmengen von 5–50 Liter, kombinierbar mit Milcherhitzer und Heisswasser-Dampfeinheit



- **Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)**
- **Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.**
- **Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte**

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40

IGEHO: Halle 300, Stand 531

Messe-Checklist für erfolgreiche Produkte

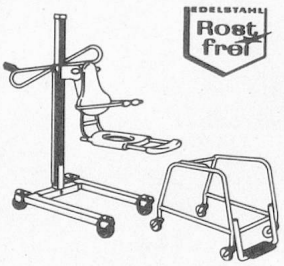
IGEHO Halle 300 – Stand 405
(direkt neben der Rolltreppe im UG)

- ☐ Abfallsammler
- ☐ Apfelschälmaschinen
- ☐ Apparate zum Scheiden von Frisch-Eiern
- ☐ Aufschnittmaschinen
- ☐ Backöfen
- ☐ Bain-Maries, -Wagen
- ☐ Besteckbehälter
- ☐ Bierwärmer
- ☐ Brotback-Öfen
- ☐ Brotschneide-Maschinen
- ☐ Buffet-Karussells
- ☐ Bürsten aus Kunststoff
- ☐ Caramelisier-Apparate
- ☐ Champagner- u. Weinkübel
- ☐ Convectomaten
- ☐ Crêpe-Apparate
- ☐ Cutter, -Kombi
- ☐ Dämpfer/Steamer
- ☐ Dosenöffner
- ☐ Dressiersäcke/Spritzbeutel
- ☐ Drinkmixer
- ☐ Eisportionierer
- ☐ Eistee-Dispenser
- ☐ Eiswürfel-Maschinen
- ☐ Elektro-Stahlpfannen
- ☐ Filter-Kaffeemaschinen, Rechauds, usw.
- ☐ Flambierwagen
- ☐ Flaschenöffner
- ☐ Fleischhaken
- ☐ Fleischwölfe
- ☐ Friteusen
- ☐ Fruchtpressen
- ☐ Frühstück- u. Salatwagen
- ☐ Garnier-Ausstecher
- ☐ Gastronorm-Schalen, -Bleche
- ☐ Gemüseschneide-Maschinen
- ☐ Gemüse- u. Obstwasch-Maschinen
- ☐ Gestelle
- ☐ Gläserständer
- ☐ Grillapparate
- ☐ Haustöcke, Haubänke
- ☐ Heissluftöfen
- ☐ Heiss-Suppenkessel
- ☐ Heisswasserkocher
- ☐ Hot-Dog-Apparate
- ☐ Hot-Drink-Apparate
- ☐ Infra-Rubin-Strahler
- ☐ Kaffeemühlen, -Dosierer
- ☐ Kaffeesatz-Behälter
- ☐ Kartoffelschäl-Maschinen
- ☐ Käsereiber
- ☐ Käsewagen
- ☐ Kotelett-Klopfer
- ☐ Knochensägen
- ☐ Lachs- u. Beefbretter
- ☐ Maschinen zum Formen von Teigfladen
- ☐ Mehrumgang-Waagen
- ☐ Menü/Speisekarten-Kästen
- ☐ Messer, -Koffern
- ☐ Messerschleif-Apparate
- ☐ Milcherhitzer
- ☐ Mixer, inkl. Rührwerk
- ☐ Ölfilter, -Halter
- ☐ Orientierungs/Rillentafeln
- ☐ Papierrollen-Dispenser
- ☐ Passiergeräte
- ☐ Pâtisserie-Wagen
- ☐ Pfeffermühlen
- ☐ Pizza-Öfen
- ☐ Plattenwärmer
- ☐ Pommes-Frites-Schneider
- ☐ Pumpen-Dispenser
- ☐ Räuchergeräte
- ☐ Rechauds
- ☐ Reklameköche, Werbefiguren
- ☐ Rondellen-Schneidgeräte
- ☐ Salamander
- ☐ Salatzentrifugen
- ☐ Sandwich-Toaster
- ☐ Schilder «Réservé» u. Tischnummern
- ☐ Schinkenklemmer
- ☐ Schlagrahm-Automaten
- ☐ Schlüsselanhänger, -Kasten
- ☐ Schnee- u. Schwingbesen
- ☐ Schneideunterlagen
- ☐ Servier-, Salat- u. Frühstücks-Wagen
- ☐ Serviertabletts
- ☐ Shaker
- ☐ Snack-Einheiten, Unterbauten
- ☐ Speise-Eis-Maschinen
- ☐ Speisekarten-Mappen
- ☐ Spitzsiebe
- ☐ Tassenwärmer
- ☐ Teigroller
- ☐ Tellerwärmeschränke, -Wagen
- ☐ Universal-Küchenmaschinen
- ☐ Vorratsbehälter, Container
- ☐ Waagen
- ☐ Waffeleisen
- ☐ Warmhaltegeräte
- ☐ Wasserenthärter usw.

HAPAG-Produkte sind bei gleicher Qualität **günstiger** und bei gleichem Preis **besser.** Vergleichen Sie deshalb gut, bevor Sie kaufen – es lohnt sich! Der Verkauf erfolgt über den Fachhandel.

HAPAG AARAU

HAPAG AG
Im Hag 9
5033 BUCHS b. Aarau
Tel. (064) 24 26 41-44
Telex 981228

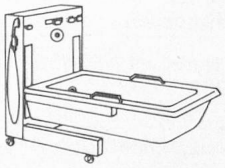


EDELSTAHL Rost frei

HONKA Sitzlift fahrbar

EDELSTAHL Rost frei

Aufgrund der ausschließlichen Verwendung von qualitativ hochwertigem Edelstahl-Material und die ständig geprüfte Verarbeitungsqualität ermöglichen uns, langfristige Garantiezeiten zu gewähren:



2 Jahre Funktionsgarantie
5 Jahre Materialgarantie

Verlangen Sie eine Vorführung!

HONKA Hebewanne

hermap

Hermap AG Rehabilitationstechnik
Zürichstrasse 56
6004 Luzern
Tel. 041 36 93 53

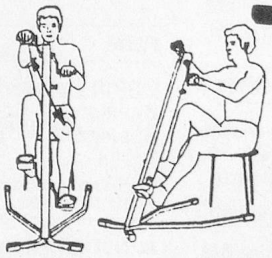
Combo-Fit
der neue Fitness-Trainer

«COMBO-FIT»

- hält den Kreislauf auf Touren
- duchblutet alle Muskeln und Organe
- gibt mehr Widerstandskraft
- schützt vor Krankheiten
- erhält die körperliche Spannkraft bis ins höchste Alter

Bewegungstraining ohne Belastung der Gelenke, weil man auf dem Stuhl sitzt.

Geben Sie Ihren Insassen die Gelegenheit, COMBO FIT unverbindlich auzuprobieren.



Combo FIT – ein Gerät der
COMBO AG, Solothurn
Tel. 065 23 26 86